

Департаменти Давлатии Иёлоти Муттаҳидаи Амрико
Сафорати ИМА дар ш. Душанбе, Ҷумҳурии Тоҷикистон
Эълон дар бораи имконияти маблағгузорӣ

Дафтари барнома: Номи имконияти маблағгузорӣ:	Шӯъбаи равобит бо ҷомеаи Сафорати ИМА дар ҚТ Барномаи грантҳои хурди Комиссияи рушди демократия
Навъи элон: Рақами имконияти маблағгузорӣ: Мӯҳлати охири ирсоли дархостҳо:	Грант ё созишномаи ҳамкорӣ STI400-20-XX-XXX-муайян карда мешавад 31 март соли 2020 (соати 11: 59 баъди нисфирӯзӣ ба вақти шарқии ИМА)
CFDA:	19.900 – Кӯмак ба Аврупои Шарқӣ ва Осиёи Марказӣ

МАЪЛУМОТ БАРОИ ТАМОС

- A) Агар саволҳои дар робита ба Grants.gov пайдо шаванд, лутфан ба рақами телефони маркази тамоси Grants.gov занг занед: 1-800-518-4726.
- B) Агар мехоҳед, ки ба шумо ҷиҳати риояи талабот оиди дуруст тартиб додани дархостатон кӯмак кунанд, лутфан ба почтаи электроникии GrantProposalsDushanbe@state.gov муроҷиат намоед.

МУНДАРИЧА

A. ТАВСИФИ БАРНОМА	ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.
B. МАЪЛУМОТ ДАР БОРАИ МУКОФОТИ ФЕДЕРАЛӢ	6
C. ИТТИЛООТ ДАР МАВРИДИ КОМИЛӢУҚУҚИЯТ	6
D. МАЪЛУМОТ ДАР БОРАИ ИРСОЛИ БАӢНИЯ ОИДИ АЛОҚАМАНДӢ	6
E. РАВАНДИ БАРАСАӢ ВА ИНТИХОБ	13
F. МАЪЛУМОТ ОИДИ МУДИРИЯТИ МУКОФОТИ ФЕДЕРАЛӢ	17
G. ТАМОС БО МАҚОМОТИ ТАҚДИМКУНАНДАИ МУКОФОТИ ФЕДЕРАЛИ	19
H. МАЪЛУМОТИ ИЛОВАГӢ	19

A. ТАВСИФИ БАРНОМА

Шӯъбаи равобит бо ҷомеаи Сафорати ИМА дар Душанбе, ки зери Департаменти давлатии ИМА фаъолият мекунад, бо камоли хушнудӣ эълон менамояд, ки маблағгузорӣ тавассути Барномаи грантҳои хурди Комиссияи рушди демократия дастрас аст. Ҳадафи асосии ин барнома дастгирӣ намудани инкишофи ниҳодҳои демократӣ ва ҷомеаи шаҳрвандии Тоҷикистон тариқи грантҳои хурд, ки дар заминаи рақобат ба созмонҳо ва иттиҳодияҳои ғайритиҷоратии ғайридавлатӣ, созмонҳои ғайритиҷоратии ҷомеаи шаҳрвандӣ ва инчунин ба расонаҳои хабарии мустақили маҳаллӣ пешкаш намуда мешаванд, мебошад.

Иттилооти муқаддамотӣ:

Шӯъбаи равобит бо ҷомеаи Сафорати ИМА дар Душанбе аз созмонҳои ҷомеаи шаҳрвандӣ ва расонаҳои хабарии мустақили Тоҷикистон даъват менамояд, ки **баӢния тавачҷуҳи** худро ирсол намоянд. Дар баӢнияи мазкур яке аз самтҳои афзалиятноки дар поён зикршуда бояд ифшо гардад. Дархосткунандагон ҳангоми таҳияи дархости худ бояд ба ҳадафҳои Шӯъбаи равобит бо ҷомеа, самтҳои афзалиятноки барнома, шунавандагони мақсаднок ва мавқеиятҳои чуғрофӣ диққати бештар диҳанд. **БаӢнияи тавачҷуҳ на бояд аз ду саҳифа зиёд бошад.**

Оид ба Комиссияи демократии Сафорати ИМА дар Душанбе маълумоти бештарро метавонед дар сомонӣ : <https://tj.usembassy.gov/embassy/dushanbe/grant-programs/democracy-commission/> дарёфт намоед.

Барномаи мазкур дар асоси Қонун дар бораи кӯмаки хориҷӣ маблағгузорӣ мешавад. Маҳдудиятҳои маблағгузорӣ, ки тавассути қонун муқаррар шудааст, ба ҳамаи барномаҳо таалуқ дорад.

Мавзӯҳои афзалиятнок:

Васеъгардонии имкониятҳои иқтисодӣ ва иҷтимоӣ, дастгирии соҳибкорӣ ва такмили малакаю маҳорати касбӣ, хусусан дар байни занон, ҷавонон ва гурӯҳҳои осебпазири ҷомеа,

бо мақсади таъмини мустақилияти иқтисодӣ ва рушди устувор (фаъолияти тичоратӣ ва ё бизнеси / стартапи хос баррасӣ намешаванд)

- **Ҳадафи 1 : Васеъгардони имкониятҳои соҳибкорон ҷиҳати инкишофи корхонаи хурди онҳо ва дарёфти ҷойгоҳи муносиб дар бозор**
 - **Баҳрабардори асосӣ:** навсоҳибкоре, ки аллақай нақшаи фаъолияти соҳибкории худро дар амал озмоиш доданд ва бизнеси хурдро оғоз намуданд; соҳибкоре, ки ташкилоти ғайридавлатиро идора мекунанд
 - **Ба сифати шарикони аз ҳама муносиб созмонҳои зеринро ҷалб кардан мумкин аст:** бизнес-инкубаторҳо, барномаҳо оиди роҳнамоӣ дар бизнес
 - **Ба сифати намуна барномаҳои зеринро номбар кардан мумкин аст:**
 - Барномаҳои омӯзиши соҳибкорони инфиродӣ дар баҳши кор бо шабакаҳои иҷтимоӣ ва дигар технологияҳои муосири маркетингӣ; барномаҳои, ки ба соҳибкорон ӯғизати нигоҳ доштани онлайн-портал, ки дар он мизочон метавонанд маҳсулот ё хизматрасонии онҳоро харидорӣ ва фармоиш намоянд, кӯмак мерасонанд.
 - Барномаҳои, ки хизматрасониҳои машваратӣ ва коммуникатсиониро ба соҳибкорон дар мавриди ҳуқуқҳояшон ва инчунин дар мавриди меъёрҳои ҳуқуқие, ки бизнеси хурдро танзим менамоянд, пешкаш менамоянд
 - Барномаҳои, ки ба навсоҳибкорон ҷиҳати андушти малакаҳои идора кардани бизнес таълим медиҳанд ва онҳоро дар ин ҷода роҳнамоӣ мекунанд.
 - Барномаҳои, ки сатҳи таҳассуси гурӯҳҳои мақсадноки аҳоли ва шахсони алоҳидаро ва инчунин сатҳи талаботи истеъмоли ба молҳо ва хизматрасониҳои гуногунро, ки ин идда мардумон метавонанд бо нархи рақобатпазир пешниҳод кунанд, арзёбӣ менамоянд.
- **Ҳадафи 2: Фароҳам овардани шароити мусоид ҷиҳати рушди малакаву маҳорат дар ҷои кор барои шахсони мансуб ба гурӯҳҳои осебпазир ва камбизоат**
 - **Баҳрабардори асосӣ:** Занон ва ҷавонони синнашон аз 18 боло, хусусан ҷавонони бекор, занони осебпазир, ки дучори таҳдиди зӯрварӣ дар оила мебошанд, маъҷубон ва оилаи онҳо, ятимон, оилаҳои ҷудошуда (занҳои партофташуда ва фарзандони бе волидайн)
 - **Ба сифати шарикони аз ҳама муносиб созмонҳои зеринро ҷалб кардан мумкин аст:** ҷомеаи шахрвандӣ, ташкилотҳои ҷамъиятӣ / ғайридавлатӣ
 - **Ба сифати намуна барномаҳои зеринро номбар кардан мумкин аст:**
 - Барномаҳои иқтисодӣ, ки ба омӯзиши касбӣ ва рушди малакаҳои соҳибкорӣ мусоидат мекунанд

- Барномаҳое, ки муассисаҳо ва корхонаҳои устувори таълимиро, ки мунтазам одамонро аз табақаҳои ниёзманди аҳоли омӯзиш дода ва ба кор қабул мекунанд, дастгирӣ менамоянд ё таъсис медиҳанд
 - Барномаҳое, ки барои таблиғ ва дарёфти истеъмолкунандагон барои соҳибкорони мустақил аз гурӯҳҳои осебпазир кӯмак мекунанд
 - Барномаҳое, ки ба корфармоён ҷиҳати дарк кардани аҳамият ва арзишмандии ба кор қабул кардани одамони маъҷуб ва дигар намояндагони гурӯҳҳои осебпазир мусоидат мекунанд
 - Барномаҳое, ки омӯзонидан ба малакаву маҳорати касбӣ ва машварат додан ба гурӯҳҳои осебпазирро пешниҳод мекунанд
 - Барномаҳое, ки ба навсоҳибкорон дар таҳияи бизнес-моделҳои бомуваффақ, фурӯхтани маҳсулоташон, фаҳмидани майлу тарҷеҳҳои муштариён ва паҳн кардани маҳсулоташон кӯмак мерасонанд
 - Барномаҳое, ки дар онҳо соҳибкорони бомуваффақ ба сифати нотиқ ҷалб мешаванд, то одамони аз гурӯҳҳои осебпазирро ба соҳибкорӣ ҳавасманд гардонанд.
- **Мубориза бо ифротгароии хушунатомез тавассути тарғиботи гуногунандешӣ ва таҳаммулпазирӣ.** Дар саросари ҷаҳон, одамоне, ки ба фикру ақоиди ифротгароии (эктсремизми) хушунатомез ба осонӣ дода мешаванд, шахсоне мебошанд, ки дар ҳолати рӯҳафтадагӣ, канормонӣ ва беҳуқуқӣ қарор гирифтаанд ва роҳҳои раҳӣ аз чунин ҳолатро мечӯянд, аз ҷумла, тариқи шомил шудан ба гурӯҳҳои экстремистӣ. Норизоятӣ ва дар айни замон усулҳои фиребгаронаи ҷалбкунӣ ба сафи гурӯҳҳои экстремистӣ муҳитеро ба вучуд меоранд, ки ба вусъатёбии экстремизми хушунатомез мусоидат мекунад. Тавассути як қатор мукофотҳои грантии мақсаднок, Шўъбаи равобит бо ҷомеаи Сафорати ИМА созмонҳоеро дастгирӣ мекунад, ки бо ҷамоатҳои худ корҳои лозимиро пеш мебаранд, то он проблемаҳои ҷомеа, ки ба тундравии ифротгарой заминаи мусоид эҷод мекунанд, ошкор гарданд ва роҳҳои ҳаллу фасли онҳо ҷустуҷў шаванд.
 - **Ҳадаф:** Коҳиш додани шиддат ва миқёси проблемаҳои иҷтимоӣ, ки ба тундравӣ ва ифротгароии хушунатомез оварда мерасонанд
 - **Баҳрабардорони асосӣ:** Ҷавонони аз 16 то 35 сола, ноҳияҳое, ки сатҳи баланди муҳочират ва оилаҳои чудошуда доранд; ноҳияҳое, ки сарчашмаи ҷанговарон-террористони хориҷии сершумор буданд; пешвоёни дин; раисони ҷамоатҳо; омӯзгорон; профессорҳо; волидони ҷавононе, ки майл ба ифротгарой доранд; ятимон; гурезагон
 - **Ба сифати шарикони аз ҳама муносиб созмонҳои зеринро ҷалб кардан мумкин аст:** ташкилотҳои ғайридавлатие, ки дар мубориза ва пешгирии ифротгароии хушунатомез таҷриба доранд
 - **Ба сифати намуна барномаҳои зеринро номбар кардан мумкин аст:**
 - Барномаҳое, ки шахсони норизоятӣ ва гиламандӣ доштаро мавриди ҳадаф қарор доранд ва ба онҳо дар қабули қарор ва ё

стратегия барои ҳалли мусолимотомези мушкилот кӯмак мекунад.

- Барномаҳое, ки имкониятҳои муколамаро дар сатҳи ҷамоатҳо тавсеа мебахшанд, то мушкилот ё шикоятҳо ҳаллу фасл шаванд, ва ба ҷамоатҳо барои ҳалли чунин масъалаҳо дар сатҳи маҳаллӣ шароити мусоид фароҳам месозанд
 - Барномаҳое, ки ба огоҳонидани аҳоли дар бораи аввалин аломатҳои тундравии хушунатомез нигаронида шудаанд. Дар чунин барномаҳо хешу наздикони шахсоне, ки дар ҷангу даргириҳои кишварҳои хориҷӣ иштирок кардаанд ва ё ба ақидаҳои тундравона гароидаанд, ҷалб карда мешаванд
 - Маърақаҳои иттилоотии мултимедиявӣ, ки гурӯҳҳои осебпазири ҷомеаро аз воқеият ва оқибатҳои ифротгароии хушунатомез огоҳ мекунад (тариқи ВАО-ҳои анъанавӣ ва иҷтимоӣ, радио, видео, театр, синамо, филмҳои мустанад, буклетҳо, комиксҳо, клипҳои видеоӣ ва ғ.)
 - Маърақаҳои мултимедиявӣ, ки ғояҳо, иқтибосҳо ва пешвоёни мӯътадилро ташвиқу тарғиб мекунад ва инчунин ба ҳалли мусолимотомези муноқишаҳо мусоидат менамоянд
 - Барномаҳое, ки ба гурӯҳҳои осебпазир ба хатари тундгароӣ хизматрасониҳои машваратӣ пешкаш менамоянд
- **Мусоидат ба интишори озодаи иттилооти дақиқ оид ба масъалаҳои муҳим дар ҷомеаи Тоҷикистон тариқи рушди журналистикаи мустақил, касбӣ ва ҳаваскор**
 - **Ҳадафи 1:** Мубориза бо интишори иттилооти иштибоҳомез ва боло бурдани сатҳи огоҳӣ дар бораи масъалаҳои мубрам дар ҷомеаи Тоҷикистон бо роҳи баландбардории медиа-саводноқӣ, малақаҳои журналистӣ ва ҷалб кардани шаҳрвандони фаъол ба соҳаи журналистика
 - **Баърабардорони асосӣ:** донишҷӯён ва ҷавонон, рӯзноманигорон ва дигар шахсоне, ки дар соҳаи журналистика қору фаъолият менамоянд
 - **Ба сифати шарикони аз ҳама муносиб созмонҳои зеринро ҷалб кардан мумкин аст:** ташкилотҳои ғайриҳукуматӣ
 - **Ба сифати намуна барномаҳои зеринро номбар кардан мумкин аст:**
 - Барномаҳое, ки рӯзноманигорони касбӣ ва шаҳрвандони оддиро оиди усулҳо ва рӯйқардҳои гуногуни журналистика таълим медиҳанд, аз ҷумла журналистикаи таҳқиқотӣ, истифодаи видео ва аудио, истифодаи самаранокӣ шабақаҳои иҷтимоӣ, бурдани блогҳо, тафтиши фактҳо, пешкаши гузоришҳои таҳлилӣ, фото-журналистика ва журналистикаи шаҳрвандӣ.
 - Барномаҳое, ки рӯзноманигорон ва шаҳрвандони оддиро дар бораи интишори иттилооти беасос ва ғаразнок дар ВАО хабардор месозанд ва оиди он, ки чӣ гуна метавон чунин маълумоти бардурӯғ ва ғаразнокро ошкор намуд, чӣ гуна бояд мақоларо

воқеъ ва беғараз навишт ва чӣ гуна метавон манбаҳои боэътимоди иттилоотро ҷустуҷӯ намуд, роҳнамоӣ мекунад

- Барномаҳое, ки рӯзноманигорони шаҳрвандӣ, шабакаҳои блоггерҳо ва истифодабарандагони шабакаҳои иҷтимоӣ, онлайн-мачмуаи гузоришҳои онҳо ва инчунин паҳн ва таблиғи гузоришҳои онҳоро дастгирӣ мекунад.
- Барномаҳое, ки тавассути ғӯшаҳои амрикоӣ дар Тоҷикистон дар мавзӯҳои мухталифи марбут ба медиа-саводнокӣ ва малакаҳои журналистӣ омӯзишу таълим пешниҳод мекунад
- Барномаҳое, ки қобилияти техникий расонаҳои хабарӣ ва рӯзноманигорони шаҳрвандиро (масалан, блоггерҳо) дастгирӣ мекунад, то доираи васеътари аудитория фаро гирифта шавад.

- **Ҳадафи 2:** Васеъ гардонидани манбаъҳои иттилооти мӯътамад, то ки шаҳрвандони Тоҷикистон дар бобати проблемаҳои ҷомеа ба таври дурусту асоснок андешаронӣ намоянд; афзоиши фарогирии ҷунин иттилоот
- **Баҳрабардорони асосӣ:** тамоми аҳоли, донишҷӯён ва ҷавонон, рӯзноманигорон ва дигар шахсоне, ки дар соҳаи журналистика қору фаъолият менамоянд
 - **Ба сифати шарикони аз ҳама муносиб созмонҳои зеринро ҷалб кардан мумкин аст:** ташкилотҳои ғайридавлатӣ
 - **Ба сифати намуна барномаҳои зеринро номбар кардан мумкин аст:**
 - Барномаҳое, ки расонаҳои хабариро оиди бизнес-моделҳо ва усулҳои гуногуни афзоиши аудитория ва ғоида таълим медиҳанд
 - Барномаҳое, ки ба тақвият ва ё таъсис додани расонаҳои хабарии хос равона шудаанд, яъне расонаҳое, ки гузориш медиҳанд доир ба рӯйдодҳо дар он ҷанбаҳое, ки перомуни онҳо манбаъҳои гуногун ва эътимодноки иттилоот вучуд надорад, ва инчунин расонаҳое, ки маълумот паҳн мекунад дар байни гурӯҳҳои хоси ҷомеа, ки ба тундгарой ва иштибоҳравӣ осебпазиранд.
 - Барномаҳое, ки иттилооти дурустро оиди мавзӯҳои муҳим дар байни шунавандагоне, ки маъмулан ба ин манбаъҳои иттилоот дастрасӣ надоранд, паҳн мекунад
 - Барномаҳое, ки навигарҳои байналмилалӣ, мақолаҳои таҳлилий ва дигар маводҳои иттилоотӣ маърифатӣ, ки ба Тоҷикистон иртибот дорад, тарҷума, нашр ва паҳн мекунад
 - Барномаҳое, ки тамоюлҳо дар медиа-истеъмол, андозаи аудиторияи ВАО-и мухталиф, сатҳи паҳншавии хабарҳои бардурӯф ва дигар маълумоти ғаразнок дар гузоришҳои хабарӣ дар Тоҷикистонро мавриди пажӯҳиш ва таҳлил қарор медиҳанд
 - Барномаҳое, ки дар ҳамкорӣ бо ғӯшаҳои амрикоӣ презентатсияҳои таълимию таҳлилий, мувоҳисаҳо, муҳокимаҳо ва семинарҳо перомуни масъалаҳои муҳим дар хабаргузориҳои Тоҷикистонро ташкил ва баргузор мекунад.

Лоиҳаҳое, ки аз ҷониби Комиссия оиди демократия маблағгузорӣ НАМЕШАВАНД:

- лоиҳаҳое, ки ба дастгирии фаъолияти сиёсии ҳизбӣ равона шудаанд
- иштирок дар конференсияҳо дар хориҷа ё сафари шахсӣ ба хориҷа
- фаъолияти хайриявӣ ё кӯмаки башардӯстона
- маъракаҳо оиди ҷамъоварии маблағ
- лоиҳаҳои ҳунарию фарҳангӣ
- таҳқиқотҳои тиббӣ ва илмӣ
- лоиҳаҳое, ки лоиҳаҳои вучуддоштаро такрор мекунад
- лоиҳаҳои сохтмонӣ ё лоиҳаҳое, ки аз зерсохтори ноустувор иборат мебошанд
- лоиҳаҳое, ки аз 12 моҳ бештар тӯл мекашанд.

Дар ҳар як баёния оиди алоқамандӣ, бояд:

1. самти афзалиятноки грант, ки ба хотири он баёниани мазкур барои баррасӣ пешниҳод мешавад, ба таври возеҳ ишора шавад;
2. тавачҷуҳи асосӣ ба гуруҳҳои калидӣ, ки дар самтҳои афзалиятнок ишора шудаанд (яъне закон, ҷавонон ва ғ.) равона бошад, ва минтақаҳои чуғрофии калидӣ ва дигар нишондиҳандаҳои гуруҳҳои мақсадноки аҳоли кайд карда шаванд;
3. яқинан матраҳ шавад, ки чи гуна чузъҳои барнома таъсиргузори чандқарата ба бор биёранд ва пас аз анҷоми муҳлати грант устувор боқӣ бимонанд;
4. Натиҷаҳои мушаххас, ки бояд то охири муҳлати грант ба даст оварда шаванд, муайян карда шаванд;
5. Нақша барои натиҷаҳои барнома, аз ҷумла фарогирӣ ва мониторинг дар шабакаҳои иҷтимоӣ (дар мавриди зарурат) тартиб дода шавад; ва
6. Ҳаҷми тақрибии маблағгузорӣ ишора карда шавад.

Ҳамаи дархосткунандагон бояд қобилияти идоракунии тамоми ҷанбаҳои молиявӣ ва назоратии лоиҳаро, аз ҷумла харочоташон ва тавофуқоти шаффофи робитаҳои субгрантияшон бо созмонҳои шарикӣ, нишон диҳанд (дар мавриди зарурат).

Лоиҳаҳое, ки дар **эълумияи тавачҷуҳ** матраҳ шудаанд, метавонанд медиа-нақшаи анъанавӣ ва/ё иҷтимоӣ оид ба маркетинг ё барномаҳои рекламавӣ ва натиҷаҳои рекламаро дар бар гиранд; аммо ҳар гуна фаъолият оиди «пешбарии тамғаи тиҷоратӣ» ё интишори манбаъи маблағгузорӣ бояд пешакӣ бо Сафорати ИМА ҳатман ҳамоҳанг карда шавад.

Имконияти маблағгузори мазкур барои додани маблағ бо мақсади харидорӣ намудан ва ё ба иҷораи дарозмуддат гирифтани утоқҳо ё биноҳо барои дастгирии фаъолияти барнома пешбинӣ нашудааст.

В. МАЪЛУМОТ ДАР БОРАИ МУКОФОТИ ФЕДЕРАЛӢ

Навъи маблағгузорӣ: Созишномаи ҳамкорӣ ё грант
Муҳлати пешбинигардида барои иҷрои лоиҳа: 9-12 моҳ
Шумораи мукофотҳои пешбинишуда: 10-20

Ҳачми ҳадди ақали мукофот: 10,000 доллари ИМА
Ҳачми ҳадди аксари мукофот: 50,000 доллари ИМА

Шӯъбаи равобит бо ҷомеаи Сафорати ИМА дар Душанбе ҳақ дорад миқдори камтар ё зиёдтар аз маблағи пешбинишудаи мукофот, дар сурати дарёфт нагардидани дархостҳои сазовор ва ё дар ҳолатҳои дигар бо таваҷҷӯҳ ба ҳифозати манфиатҳои Ҳукумати ИМА, тақдим намояд.

С. ИТТИЛООТ ДАР МАВРИДИ КОМИЛҲУҚУҚИЯТ

Шӯъбаи равобит бо ҷомеаи Барномаи грантҳои хурди Комиссияи рушди демократияро идора мекунад. Барномаи мазкур ба дастгирии инкишофи ниҳодҳои демократӣ ва ҷомеаи шаҳрвандӣ дар Тоҷикистон тариқи дар асоси озмун тақдим намудани грантҳои хурд ба иттиҳодияҳо ва созмонҳои ғайритиҷоратӣ ғайридавлатӣ (СҒД), созмонҳои ғайридавлатии ҷомеаи шаҳрвандӣ (СҶШ) ва расонаҳои хабарии мустақили маҳаллӣ равона шудааст. Мақомоти давлатӣ ташвиқ карда мешаванд, ки бо созмонҳои ғайридавлатӣ барои пешниҳоди ариза кор кунанд. Созмонҳои амриқой, дигар созмонҳои кишварҳои кӯмакрасон ва шахсони алоҳида барои гирифтани грант дар доираи ин барнома **ҳуқуқ надоранд**. Дарёфткунандагони кунунии грантҳои Комиссияи рушди демократия **наметавонанд** барои маблағгузорӣ боз дубора дархост ирсол намоянд; грантҳои кушода бояд қабл аз баррасии дархостҳои нав баста шаванд. Миқдори ҳадди ақали грант 50,000 доллари ИМА-ро ташкил намуда ва миқдори мутавассити грант камтар аз 25,000 доллари ИМА аст.

Таҷрибаи пешинаи ба даст овардани грантҳо бояд дар пешниҳоди созмони дархосткунанда ҳуҷҷатгузорӣ карда шавад. Нусхаи бақайдгирии созмон бояд дар якҷоягӣ бо дархост ирсол карда шавад. **Созмонҳо бояд нусхаи гувоҳиномаи бақайдгириро аз муассисаи дахлдори давлатӣ пешниҳод намоянд.**

Тақсимои хароҷот ва мутобиқат

Инъикос намудани тақсимои хароҷот шартӣ ҳатмии имконияти маблағгузори мазкур намебошад.

Талаботҳои дигар оиди комилҳуқуқият

Барои комилҳуқуқ будан ба дарёфти мукофот, ҳамаи созмонҳо бояд нишондиҳандаи инфиродӣ (рақами DUNS (системаи рақамгузори универсалии маълумот аз ширкати Dun & Bradstreet) ва ҳамчунин қайди эътиборнок дар сомонии www.SAM.gov дошта бошанд.

Д. МАЪЛУМОТ ДАР БОРАИ ИРСОЛИ БАЁНИЯИ ТАВАҶҶУҲ

Мӯҳлати охири ирсоли баёнияти таваҷҷӯҳ: Ҳамаи баёнияхои таваҷҷӯҳ бояд то **31 марти соли 2020 соати 11:59** баъди нисфирӯзӣ ба вақти шарқии ИМА ирсол гардаднд. Барои муайян кардани он, ки оё дархост сари вақт ирсол шудааст, Шӯъбаи кор бо ҷомеаи нишонгузори вақтро, ки аз ҷониби Grants.gov фароҳам тағйирнопазир мебошад. Агар

созмонҳо мӯҳлати муқарраршударо риоя карда натавонанд, дархости онҳо эътироф намешавад ва барои маблағгузорӣ қобили баррасӣ нахоҳад буд.

Баёнияи тавачҷуҳ танҳо ба забони англисӣ қабул мешавад ва созишномаҳои ниҳии грантӣ низ ба забони англисӣ баста мешаванд. Бучети лоиҳаҳо бояд бо доллари ИМА ифода ёфта, ирсол шаванд. Созишномаҳои ниҳии грантӣ низ бояд бо доллари ИМА ифода ёбанд.

Бахши "Саволҳо ва ҷавобҳо"-ро ҳатман бихонед. Дар сурати ба миён омадани ҳар гуна саволҳои дигар, лутфан бо гурӯҳи баррасии грантҳои назди Комиссияи рушди демократия тариқи почтаи электрони GrantProposalsDushanbe@state.gov тамос гиред.

Хошишмандем тамоми дастурҳои дар поён омадаро риоя намоед. Агар ҳуҷҷатҳои ирсолшаванда ҷавобгӯи талаботҳои эълони мазкур нестанд, нокифоя мебошанд ва ё ба талаботи баёнгардида мувофиқ нестанд, беэтибор доништа мешаванд.

Муҳтаво ва шакли баёния тавачҷуҳ

Лутфан боварӣ ҳосил намоед, ки:

1. Баёнияи тавачҷуҳ ба ҳадаф ва вазифаҳои имконияти маблағгузори мазкур дақиқан мувофиқат мекунад;
2. Тамоми матни он ба забони англисӣ мебошад;
3. Бучети умумӣ бо доллари ИМА ифода ёфтааст;
4. Тамоми саҳифаҳо рақамгузорӣ шудаанд;
5. Ҳамаи ҳуҷҷатҳо дар қоғазҳои формати 8 ½ x 11 таҳия шудаанд; ва
6. Ҳамаи ҳуҷҷатҳои дар «Microsoft Word» тартиб додашуда дорои фосилаи баробар ба як, бо ҳарфҳои шакли «Times New Roman», андозаи ҳарфҳо – 12, марзи саҳифа на камтар аз 1 дюйм мебошанд
7. **Баёния набояд аз ду саҳифа зиёд бошад.**

Дархосткунандагон бояд баёниро, ки бояд на зиёдтар аз ду саҳифа иборат бошад ва матни он ба забони англисӣ ифшо гардад, ирсол намоянд. Шумо метавонед формати худро истифода баред. Ҳамаи баёнияҳо бояд дорои сохтори зерин бошанд:

- a. Мушкилотеро, ки лоиҳаи шумо ҳал хоҳад кард ва чаро ин лоиҳа зарур аст, шарҳ диҳед
- b. Тавсифи мухтасаре пешниҳод кунед, ки лоиҳаи пешниҳодкардаи шуморо дар бар мегирад
- c. Мақсад ва вазифаҳои лоиҳаи худро номбар кунед. "Ҳадаф" тавсиф медиҳад, ки лоиҳа чӣ тавр муваффақ хоҳад шуд. "Вазифаҳо" ба дастовардҳои мобайнӣ дар роҳи расидан ба ҳадафҳо ишора мекунанд. Инҳо бояд дастрас ва ченшаванда бошанд.
- d. Намунаи фаъолиятҳои лоиҳаро тавсиф кунед ва чӣ гуна он барои расидан ба ҳадафҳо кӯмак хоҳад кард.
- e. Натиҷаҳои интизорравандаи барномаро тавсиф намоед.

Раванди ирсоли дархостҳо: Барои дархосткунандагон ду усули ирсоли дархост мавҷуд аст. Дархосткунандагон метавонанд дархости худро тариқи усули А ё усули Б ирсол намоянд. Усулҳои мазкур дар поён шарҳ дода шудаанд.

- **Усули А:** Ирсоли ҳамаи ҳуҷҷатҳои дархостӣ мустақиман ба почтаи электроники GrantProposalsDushanbe@state.gov. Дархосткунандагоне, ки дархосташонро ба почтаи электроники GrantProposalsDushanbe@state.gov ирсол мекунад, **бояд** номгуи имконияти маблағгузорӣ ва рақами имконияти маблағгузорию дар сатри мавзӯи мактуби элекиронӣ ишора намоянд.
- **Усули Б:** Ирсоли ҳамаи ҳуҷҷатҳои дархостӣ тариқи Grants.gov. Дархосткунандагоне, ки ин усулро интихоб мекунад, барояшон дастурҳои муфассал оиди тартиби ирсоли дархост дар сомонаи <http://www.grants.gov> дастрас мебошад. Агар саволҳо дар робита ба Grants.gov ба миён оянд, лутфан ба маркази тамоси сомонаи мазкур 1-800-518-4726 занг занед ё аз сомонаи <https://www.grants.gov/support.html> истифода баред. Бояд ба назар гирифт, ки сомонаи GrantProposalsDushanbe@state.gov наметавонад бо ҳаллу фасли масъалаҳо ё мушкилоти техникӣ, ки дархосткунандагон дар робита бо Grants.gov мувоҷеҳ мегарданд, кӯмак намояд.

Дархосткунандагоне, ки аз Grants.gov истифода мебаранд, бояд дар ҳамин сомона (Grants.gov), қабл аз ирсоли дархост, худро ба қайд гузоранд. **Бақайдгирӣ дар Grants.gov раванди якдафъаина аст; бо вучуди ин, тасдиқшавии бақайдгирӣ метавонад то ду ҳафта тӯл кашад. Лутфан, ба раванди бақайдгирӣ дарҳол шурӯъ кунед, то ки ин раванд пеш аз муҳлати ирсоли дархостҳо анҷом дода шавад.** То даме, ки раванди бақайдгирӣ ба итмом нарасад, ба шумо рамзи ошноии (пароли) истифодабаранда барои Grants.gov, ки барои ирсоли дархост шарт ва зарур аст, содир карда намешавад.

Барои аз бақайдгирӣ гузаштан, шумо бояд чор амалро иҷро намоед:

1. **Амали 1:** Пур кардани пурсишнома (анкета) барои дарёфт намудани рақами DUNS ва рақами NCAGE (ҳар ду пурсишномаро дар як вақт пур кардан мумкин аст)
 - a. **Пурсишномаи DUNS:** Созмонҳо бояд дорои рақами Системаи Рақамгузорию Универсалии Маълумот (DUNS) аз ширкати Dun & Bradstreet бошанд. Агар созмони шумо дорои чунин рақам набошад, шумо метавонед онро тариқи занг задан ба 1-866-705-5711 ё ташриф овардан ба сомонаи <http://fedgov.dnb.com/webform> дарёфт намоед.
 - b. **Пурсишномаи NCAGE:** Саҳифа бо пурсишнома дар ин ҷост (аммо ба шумо лозим меояд, ки заррабинро пахш кунед ва баъд ба самти пойин ҳаракат карда, бақайдгирии навро пахш намоед) <https://eportal.nspa.nato.int/AC135Public/scage/CageList.aspx>
 - i. Дастр барои пур кардани пурсишномаи NCAGE: <https://eportal.nspa.nato.int/AC135Public/Docs/US%20Instructions%20for%20NSPA%20NCAGE.pdf>
 1. Барои дарёфти кӯмак аз ИМА ба 1-888-227-2423 занг занед
 2. Барои дарёфти кӯмак берун аз ИМА ба 1-269-961-7766 занг занед
 - ii. Дар сурати ба миён омадани мушкилот дар гирифтани рамзи NCAGE, тариқи почтаи электроники NCAGE@dliis.dla.mil муроҷиат намоед. Пас аз

гирифтани рамзи NCAGE, раванди бақайдгириро дар SAM, тариқи бо логин ворид шудан ба <https://www.sam.gov/> идома диҳед.

2. **Амали 2:** Пас аз дарёфти рақамҳои DUNS ва NCAGE, раванди бақайдгирии SAM -ро дар сомонаи www.SAM.gov давом диҳед.
3. **Амали 3:** Баъди тасдиқ шудани бақайдгирии SAM бақайдгирии созмонро дар Grants.gov идома диҳед <http://www.grants.gov/web/grants/applicants/organization-registration.html>. Созмонҳо бояд бақайдгирии SAM-ро (www.SAM.gov) бо маълумоти кунунӣ дар тӯли муддате, ки онҳо мукофоти федералии фаъол доранд ва ё дархосташон дар ҳоли баррасӣ аз сӯи мақомоти федералии мукофотдиҳанда қарор дорад, фаъол нигоҳ доранд. Бақайдгирии SAM бояд ҳар сол таҷдид шавад. Бо дарназардошти ҳаҷми калони дархостҳо, баррасии онҳо метавонад то 90 рӯз тӯл кашад ва мо наметавонем қабули дархостҳоро ба тартиби инфироди тасдиқ намоем.
4. **Амали 4:** Худро ба ҳайси намояндаи ваколатдори созмон (AOR) ба қайд гиред; ва дар сомонаи www.grants.gov ҳамчун AOR-и созмони худ иҷозат (авторизатсия) пайдо кунед.

Барои дарёфти маълумоти бештар, ба сомонаи www.grants.gov ташриф оваред. Лутфан ба назар гиред, ки бақайдгирии SAM-и шумо бояд ҳар сол таҷдид гардад. Дар сурати таҷдид нагардидани бақайдгирии SAM, ирсоли дархости шумо барои дарёфти грант тариқи Grants.gov мавриди мамнӯият қарор мегирад.

Талабот оиди сари вақт расидани дархост. Тасдиқи сари вақт ирсол шудани дархост
Ҳамаи баёнияҳо бояд то мӯҳлати дар хабарномаи мазкур муқарраршуда қабул шаванд. Тасдиқи сари вақт ирсол шудани дархост ба таври автоматикӣ аз ҷониби сомонаи Grants.gov сабт мешавад. Нишонагузориҳои электронии вақт дар доираи система ҳосил мешавад ҳангоме, ки дархост бомуваффақият аз тарафи сомонаи Grants.gov қабул мешавад. Дархосткунандагон тасдиқи қабули дархосташон ва рақами мувофиқати аз Grants.gov ҳангоми бомуваффақ интиқол ёфтани дархосташон дарёфт хоҳанд кард. Дархосткунандагон бояд тасдиқнома оиди қабул шудани дархостро аз ҷоп бароранд ва онро ҳамчун гувоҳии сари вақт ирсол шудани дархост нигоҳдорӣ намоянд.

Вақте ки шӯъбаи кор бо ҷомеа баёнияро аз Grants.gov тариқи шабакаи Интернет бомуваффақона мегирад ва даунлоуд шудани (тариқи Интернет ба компютер гирифтани) ҳуҷҷатҳои ирсолшударо тасдиқ мекунад, Grants.gov тасдиқномаи электронии расидани дархостро ба суроғи почтаи электронии намояндаи ваколатдори созмон (AOR) ирсол хоҳад кард. Исботи сари вақт ирсол шудани дархост сана ва вақте мебошад, ки Grants.gov дархости шуморо дар он қабул кардааст. Дархостҳое, ки аз ҷониби Grants.gov баъди гузаштани мӯҳлати муқарраршуда барои барнома қабул шудаанд, ҳамчун дархостҳои дер расида ҳисобида мешаванд ва барои маблағгузорӣ баррасӣ намегарданд.

Дархосткунандагоне, ки аз алоқаи «дайал-ап» (дастрасӣ ба Интернет тариқи хати телефонӣ) истифодабарӣ менамоянд, бояд огоҳӣ дошта бошанд, ки интиқоли ҳуҷҷатҳо ба сомонаи Grants.gov вақти тӯлонитарро тақозо менамояд. Grants.gov дар мавриди хатой руҳ додан ва ё бомуваффақона қабул шудани дархост паём хоҳад фирист. Бино ба иттилои маркази тамоси Grants.gov, баъзе дархосткунандагон интиқоли дархостро қатъ менамоянд, азбаски фикр мекунанд дар давоми раванди интиқолёбӣ ҳеҷ чизе сурат намегирад. Аз ин рӯ, хоҳишмандем

босабр бошед ва ба система фурсат диҳед, то дархост мавриди коркард қарор гирад. Аз компютер интиқол додани файлҳои сершумор, ба хусус шаклҳои электрони марбут ба XML-схемаҳо, вақти тӯлонитарро тақозо менамояд.

Баёнияҳо бояд на дертар аз 31 март соли 2020 (соати 11:59 баъди нисфирӯзӣ ба вақти шарқии ИМА) ирсол гарданд.

Марҳилаи дуввум

Сафорати ИМА дар Душанбе ҳамаи баёнияҳоро баррасӣ менамояд ва ба лоиҳаҳои ба марҳилаи дуввум роҳхат ёфта пешниҳод менамояд, ки дархости пурра барои дарёфти грантро ирсол намоянд, ба тартибе ки дар поён тавсиф шудааст:

Талаботи техникӣ барои марҳилаи дуввум (дар сурати ба марҳилаи дуввуми озмун роҳхат ёфтани дархост)

Ҳуҷҷатҳои зерин талаб карда мешаванд:

- 1. Шаклҳои ҳатмии дархост:** Шаклҳои стандартии 424 дар якҷоягӣ бо дастурамал оиди пур кардани шаклҳои мазкур дар сомонаи <http://www.grants.gov/web/grants/forms.html> зери сарлавҳаи “SF-424 Family” дастрас мебошанд.
 - a. **SF-424 (дархост барои дастгирии федералӣ – созмонҳо)**
 - b. **SF424A (Иттилооти буҷетӣ барои барномаҳои ғайрисохтмонӣ)**
 - c. **SF424B (Кафолатҳо барои барномаҳои ғайрисохтмонӣ)**
- 2. Саҳифаи ҷамъбасти:** Варақаи муаррифӣ бо ишораи ному насаби дархосткунанда ва созмон, санаи пешниҳод, номи лоиҳа, санаи эҳтимолии оғоз ва анҷоми лоиҳа, мақсади лоиҳа (бо шарҳи кӯтоҳ).
- 3. Пешниҳод (на зиёдтар аз 30 саҳифа):** Пешниҳод бояд маълумоти кофиро дар бар гирад, то ҳар касе, ки бо он ошно нест, яқинан фаҳмида тавонад, ки дархосткунанда чӣ кореро мехоҳад анҷом диҳад. Шумо метавонед формати пешниҳоди худро истифода баред, вале он бояд ҳамаи чузъҳои дар поён тавсифёфтаре дар бар гирад.
 - a. **Шарҳи мухтасари пешниҳод:** Матни мухтасар бо шарҳи лоиҳаи пешниҳодшаванда, аз ҷумла ҳадафу вазифаҳои лоиҳа ва таъсиргузори мавриди интизор.
 - b. **Иттилооти муқаддамотӣ оиди ирсоли дархостҳо аз ҷониби созмон:** Тавсифи фаъолиятҳои пешина ва кунунӣ, ки аз қобилияти амалисозии лоиҳа гувоҳӣ медиҳад, аз ҷумла маълумот дар бораи дарёфти грантҳои пешина аз Сафорати ИМА ва/ё ниҳодҳои ҳукумати ИМА.
 - c. **Баёни мушкӣ:** Ифшои яқин, мухтасар ва асосноки мушкӣ, ки ҳаллу фаслро металабад ва чаро лоиҳаи пешниҳодшаванда зарур аст.
 - d. **Ҳадаф ва вазифаҳои лоиҳа:** «Ҳадаф» шарҳ медиҳад, ки бо татбиқи лоиҳа чӣ ба даст оварда мешавад. «Вазифаҳо» барои расидан ба натиҷаҳои миёндаврай дар роҳ ба ҳадаф. Онҳо бояд имконпазир ва қобили андозагирӣ бошанд.

- е. Чорабиниҳо дар доираи лоиҳа:** тавсифи чорабиниҳо дар доираи лоиҳа ва он, ки чи гуна онҳо барои амалисозии вазифаҳо мусоидат мекунанд.
- ф. Усулҳо ва тарҳи барномавӣ:** тавсифи он, ки дар лоиҳа барои ҳали мушкилии муқарраршуда ва расидан ба ҳадаф кор чи гуна ба роҳ монда мешавад. Ҷорӣ намудани модели мантиқӣ (дар мавриди зарурат)
- г. Нақша ва мӯҳлати амалисозии лоиҳа:** Мӯҳлати тахминии иҷроиши чорабиниҳои лоиҳавӣ. Қайд кардани сана, вақт ва макони баргузори чорабиниҳои банақшагирифташуда.
- ҳ. Ҳайати асосии кормандон:** Ному насаб, мақому вазифа, нақш ва таҷриба/тахассуси ҳайати асосии кормандоне, ки ба лоиҳа ҷалб карда шудаанд. Кадом ҳиссаи вақти онҳо барои дастгирии ин лоиҳа истифода бурда мешавад?
- и. Шарикони лоиҳа:** рӯйхати ном ва навъи ҷалбкунии созмонҳои шарикони асосӣ ва зерпаймонкоронро тартиб диҳед.
- ҷ. Нақшаи мониторинг ва арзёбии лоиҳа:** Дар баҳши «Мониторинг ва арзёбӣ»-и пешниҳоди лоиҳавӣ ба таври муфассал шарҳ дода мешавад, ки чӣ тавр чорабиниҳо дар доираи пешниҳоди лоиҳавӣ барои расидан ба ҳадаф ва вазифаҳои (дар боло зикрфтаи) барнома мусоидат мекунанд. Пешниҳоди лоиҳавии ба таври асоснок таҳия кардашуда дар бар мегирад:
- i.** Натиҷаҳо, ки грантгиранда дар асоси барномаи тарҳрезишуда меҳодад ба даст орад. Натиҷаҳо метавонанд чузъҳои зеринро дар бар гиранд: тағйирот дар дониш, огоҳӣ ва муносибот; беҳтаргардии сифати хизматгузориҳо; таҷкими зарфият дар мактаб, гурӯҳ ва ғ. Пешниҳодоти лоиҳавӣ ҳамчунин бояд иттилоотро дар мавриди он, ки чи гуна грантгиранда оиди рафти ба даст овардани натиҷаҳо (назарсанчиҳо, мусоҳибаҳо, мушоҳидаҳо ва ғ.) маълумот мегирад, дар бар гиранд.
 - 1.** Масалан: Агар дар барнома интизор мерафта бошад, ки барномаи омӯзиши муаллимон малакаи муаллиро беҳтар мегардонад, дар пешниҳоди лоиҳавӣ бошад малакаеро, ки муаллим ба даст меорад ва инчунин нақшаи гузаронидани назарсанҷӣ қабл ва баъд аз амалисозии барномаи омӯзиши муаллимонро, ки тағйирот дар фаҳмиширо нишон медиҳад, тавсиф додан мумкин аст.
 - ii.** Нақшаи баргузори чорабиниҳо аз рӯи грант (масалан, интиҳоби иштирокчиён, семинарҳо, сафар, лексияҳо, бахшҳои омӯзишӣ ва ғ.) ва кадом вақт грантгиранда рафти татбиқи грантро тафтиш мекунад, то ки донад, ки чи гуна он иҷро мегардад. Натиҷаҳои чунин тафтишот дар ҳисоботҳои, ки ҳар се моҳ пешниҳод мешаванд, инъикос мегарданд.
 - iii.** Нақша нишон медиҳад, ки чи гуна фаъолияти грантгиранда умуман ба расидан ба ҳадафҳои барнома ҳиссагузори менамояд. Ба таври муносиб, ҳисоботи ниҳой бо дар бар гирифтани намунаҳои амалкарди мувафақиятомез, рафтори ивазшуда, сабақи андӯхташуда ва натиҷаҳои бадастомада таҳия мешавад.
- к. Маблағгузори оянда ё инкишофи устувор:** Нақшаи дархосткунанда барои давом додани барнома баъд аз гузаштани мӯҳлати грант, ё дастрасии захираҳои дигар (дар мавриди зарурат).

- 4. Тавсифи асоснокии буҷет:** Дархосткунандагон бояд буҷети муфассал ва асоснокии буҷетро, аз рӯи намунаи пешниҳодшаванда, ирсол кунанд. Рӯйхати хароҷот бояд то ҳадди имкон муфассал тартиб дода шавад. Буҷетҳо бояд бо доллари ИМА муҳосиба ва ирсол шаванд. Созишномаи грантӣ низ бо доллари ИМА баста мешаванд.
- a. Ба нашр кардани маълумотномаи мухтасар, дастурҳо ва маводҳои иттилоотии оммавӣ иҷозат дода мешавад. Ҳамаи нашрияҳо бояд ба фаъолияти лоиҳа бевосита робита дошта бошанд, бояд дар онҳо шунавандагони мақсаднок тавсиф ёбанд, фаҳмиши дақиқ оид ба муҳтавои мавод, чӣ гуна маводҳо паҳн карда мешаванд, ва инчунин дар онҳо бояд ишора карда шавад, кт кӣ барои паҳн кардани маводҳо масъул аст. Комиссияи рушди демократия ҳуқуқ дорад ҳамаи нашрияҳои бо маблағгузори дастгириёфтаре баррасӣ ва тасдиқ кунад.
 - b. Музди меҳнат (аз ҷумла андоз аз даромад ва маблағе, ки барои соҳаи ҳифзи иҷтимоӣ равона мешавад), таҷҳизот ва хароҷоти дигари маъмури танҳо дар он ҳолат қобили раво мебошанд, агар онҳо бо чорабинии мушаххаси лоиҳа иртибот доранд. Музди меҳнат ё мукофотпулӣ бояд аз рӯи меъёри пардохт ва фоизи вақти фаъолият дар чорабиниҳои вобаста ба барнома ҳисоб карда шавад. Дар ҳоле ки хароҷот барои музди меҳнати кормандони маҳаллӣ қобили иҷозатанд, пардохти мукофотҳо ва дигар хароҷот барои мутахассисони хориҷӣ дар ҳар як ҳолати мушаххас баррасӣ мешавад. Комиссияи рушди демократия аз дархосткунандагон даъват менамояд, ки имконияти истифодабарии коршиносони маҳаллӣ ва минтақавиро баррасӣ кунанд.
 - c. Таҷҳизоте, ки аз ҳисоби гранти Комиссияи рушди демократия ба даст оварда мешавад, бояд танҳо аз бозори маҳаллӣ харидорӣ шавад. Ҳар гуна дархост барои таҷҳизоти компютери бояд харидории нармафзори аслиро, на нусхаи ғайриқонуниро, дар бар гирад.
 - d. Ҳар гуна таҷҳизоте, ки аз ҳисоби маблағҳои грантӣ харидорӣ карда мешавад, ба созмони ғайридавлатӣ ҳамчун иҷора дода мешавад ва моликияти Сафорати Иёлоти Муттаҳидаи Амрико дар муддати дасти кам се сол боқӣ мемонанд. Ин амалқард барои он роҳандозӣ гардидааст, то ки таҷҳизот барои мақсадҳои шахсӣ истифода нашавад ва ба Сафорати ИМА баргардонида шавад, агар СҒД фаъолияти худро қатъ кунад. Дар охири лоиҳа ё пас аз се сол, Комиссияи рушди демократӣ фаъолияти қори СҒД-ро барои муайян кардани он ки оё: 1) мӯҳлати қарз дароз карда шавад, 2) таҷҳизот ба таври доимӣ ба СҒХ дода шавад ё 3) таҷҳизот ба Сафорати ИМА баргардонида шавад, тафтиш менамояд.
 - e. Кофе-брейк (танаффус барои қаҳванӯшӣ) ва таомҳои пешин танҳо дар ҳолатҳои инфиродӣ баррасӣ мешаванд ва бояд бо таври дақиқ асоснок карда шаванд ва ҳадди аксар аз 10% ҳаҷми умумии мукофотро ташкил диҳанд.
 - f. Хароҷоти манзилӣ бояд аз хароҷоти хӯрокворӣ, ки бо чорабиниҳои лоиҳа иртибот доранд, алоҳида нишон дода шавад.
- 5. Маълумот дар бораи созмон**
- a. **Пурсишномаи созмони дархосткунанда:** Дархосткунандагон бояд пурсишномаеро пур карда, ирсол намоянд (Замимаи 1).
 - b. Нусхаи бақайдгирии созмон бояд якҷоя бо дархост пешниҳод карда шавад. Созмонҳои амрикоӣ бояд нусхаи мактуби IRS-и худро пешниҳод кунанд. Созмонҳои Тоҷикистон бояд нусхаи шаҳодатномаи бақайдгирӣ дар муассисаи дахлдори давлатиро пешниҳод намоянд.

6. Замимаҳо:

- a.** Шарҳи ҳол ва фаъолияти меҳнатӣ (дар 1-саҳифа) аз ҳаёти асосии кормандон, ки барои лоиҳа пешниҳод мешаванд
- b.** Мактубҳои дастгирӣ барои зерпаймонкорон ва ё дигар шариконро бояд дохил кард. Дар мактубҳо навъи муносибот, ки бояд барқарор карда шавад (расмӣ ё ғайрирасмӣ), нақшҳо ва ўҳдадорихои ҳар як шарик дар робита бо чорабиниҳои пешниҳодшавандаи лоиҳа ва натиҷаҳои мавриди интизор аз шарикӣ бояд ишора шавад. Мактубҳо на зиёда аз 1 саҳифаро ташкил диҳанд.
- c.** Агар дар созмони шумо NICRA бошад ва ба буҷет пардохтҳои NICRA дохил шуда бошанд, охири матни NICRA бояд ҳамчун файли PDF дохил карда шавад.
- d.** Мактубҳои расмӣ иҷозатдиҳанда, агар барои фаъолияти лоиҳа зарур бошанд

Хошишмандем дар хотир доред:

- 1.** Дигар шартҳои, ки барои пешниҳод талаб карда намешаванд, аммо агар дархости шумо барои маблағгузорӣ тасдиқ карда шавад, зарур мешаванд, дар бар мегиранд:
 - a.** Нусхаҳои аудити созмон ё барнома дар ду (2) соли охир
 - b.** Нусхаҳои сиёсатгузориҳои оиди захираҳои инсонӣ, молиявӣ ва ё харидорӣ
 - c.** Нусхаҳои сиёсатгузориҳои ҳуҷҷатҳои дигари дахлдоре, ки ба Департамент ҷиҳати муайян кардани зарфияти созмони шумо дар идора кардани мукофоти грантии федералӣ кӯмак мекунад.
- 2.** Сафорат ҳуқуқ дорад аз ҳар гуна барномаҳои иловагии барномавӣ ва / ё молиявӣ дархост намояд.

Барномаҳо танҳо бо забони англисӣ қабул карда мешаванд ва созишномаҳои ниҳонии грантӣ бо забони англисӣ баста мешаванд.

Маҳдудиятҳои маблағгузорӣ

- 1. Сохтмон:** Мукофоти пулии мазкур барои анҷоми корҳои сохтмонӣ ё хароҷотҳои пешбинӣ нашудааст.
- 2. Хароҷоти пеш аз мукофот:** Хароҷоти пеш аз мукофот барои имконияти мазкури маблағгузорӣ қобили иҷозат нест.
- 3. Маблағҳои дигари манъшуда:**
 - a.** Грантҳо наметавонанд хароҷотҳои кунунии созмонро, ба шумули: музди меҳнат, хароҷоти касбӣ ё хароҷоти амалиётӣ (мебел, хизматрасониҳои коммуналӣ, хароҷоти алоқа, иҷораи утқҳои корӣ, хариди мошин ва бино ва ғ.), фаро гиранд;
 - b.** Грантҳо барои истехсол ё харидории маводҳо ба забони англисӣ истифода бурда намешаванд. Комиссияи рушди демократия нашри адабиёти таълимиро маблағгузорӣ намекунад.
 - c.** Маблағҳои Комиссияи рушди демократия набояд барои пардохти сафар ба Иёлоти Муттаҳидаи Амрико ё ҳамчун кӯмакпулӣ барои пардохти хароҷоти сафарӣ истифода шаванд. Лоиҳаҳо, ки дар онҳо сафарҳои минтақавӣ пешбинӣ

шудааст, ба тартиби инфиродӣ баррасӣ мешаванд. Онҳо бояд ба таври возеху дақиқ асоснок кунанд, ки чаро сафар қисми ҷудонопазири лоиҳа аст.

- d. Маблағҳои Комиссияи рушди демократия барои мустақиман расонидани кӯмаки хайрия ё иҷтимоӣ ба аҳолии истифода бурда намешаванд.
- e. Харочот барои машрубот ва дилхушӣ қобили иҷозат нест.

4. Фаъолияти барномавӣ: Рӯйхати фаъолиятҳои, ки маъмулан маблағгузорӣ намешаванд, инҳоянд (бо фаъолиятҳои дар поён зикршуда рӯйхат маҳдуд намебошад):

- a. лоиҳаҳои ғоидаовар;
- b. стипендияҳо барои дастгирии имкониятҳои таҳсилот ё омӯзиш барои шахсони алоҳида*;
- c. пардохти анҷом додани чорабиниҳои, ки аз ҳисоби маблағи ҳазинаҳои дигар оғоз шуда буданд;
- d. дастгирии молиявии лоиҳаҳо оиди ҷамъоварии маблағ ё рушди ҳазинаҳо;
- e. лоиҳаҳо, ки хусусияти сиёсӣ доранд ё ба пайравӣ/дастгирии кадом хизбе дар маърақаҳои интихоботӣ равона шудаанд;
- f. ҳизби сиёсӣ ва фаъолиятҳои лоббистӣ;
- g. лоиҳаҳо, ки фаъолиятҳои мушаххаси диниро дастгирӣ мекунанд; ва,
- h. лоиҳаҳои қарзии хурд / маблағгузории хурд, тавзеи қарзҳои аввалия барои корхонаҳо, ва инчунин барномаҳо, ки ба масоили ҳуқуқӣ / ҳақ ба замин равона шудаанд, қобили иҷозат нестанд.

Е. РАВАНДИ БАРРАСӢ ВА ИНТИХОБ

Сафорати Иёлоти Муттаҳидаи Амрико дар **Душанбе** комиссияи интихобро, ки аз намоёндагони агентҳои ИМА ва аъзоёни ҷамоатҳо иборат аст, барои баррасии пешниҳодҳои ирсолшуда таъсис дод. Пас аз ба хотима ёфтани раванди ирсолӣ дархостҳо, баррасӣ ва тасдиқи онҳо метавонад **то се моҳ тӯл** кашад. Комиссияи рушди демократия ҳуқуқ дорад ба ҳар гуна сабабҳо дархостҳоро рад намояд. Дар ҳар як давра мо шумораи хеле зиёди пешниҳодҳои таҳасусиро қабул менамоем, аммо ҳаҷми маблағгузорӣ маҳдуд мебошад. Гарчанде, ки ҳамаи дархостҳо аз раванди хеле ҷиддии интихоби рақобатнок мегузаранд, аммо фақат **дах ғоизи** онҳо ба маблағгузорӣ ноил мешаванд.

Меъёрҳо

Ҳар як дархост ва дар асоси меъёрҳои арзёбии дар поён овардашуда баҳогузорӣ ва гурӯҳбандӣ карда мешавад.

- **Сифат ва қобили амалигардонӣ будани идеяи барнома – 25 ҳол:** Идеяи барнома бояд хусусияти навоарона дошта ва ба таври комил матраҳ гардад, бо тамоми тафсилот оиди он, ки чӣ гуна чорабиниҳои лоиҳа амалӣ карда мешаванд. Пешниҳодҳо бояд бесобиқа бошанд ва дар онҳо ҳадафҳои равшан ва қобили ба даст овардан инъикос ёбанд. Дар пешниҳод мӯҳлати амалигардонӣ бояд ба таври воқеӣ ишора гардад. Фарогирии лоиҳа ба мақсад мувофиқ ва ба таври дақиқ муайян карда шудааст.
- **Қобилияти ташкилӣ ва сабти грантҳои қаблӣ – 25 ҳол:**
 - Пешниҳоди лоиҳа нишон медиҳад, ки созмон барои татбиқи лоиҳа дорони андозаи кофӣ таҷриба, малака ва захираҳои инсонӣ мебошад.

- Созмон нишон медиҳад, ки дорои фаҳмиши дақиқ доир ба масъалаи асосие, ки тавассути лоиҳа ҳаллу фасли худро меёбад, мебошад.
- Созмон дорои қобилияти хуби банақшагирии муваффақиятомез ва идоракунии масъулиятноки фискалӣ мебошад, аз ҷумла дар иртибот бо системаи идоракунии молиявӣ ва ҳисоби бонкӣ.
- Дархосткунандагоне, ки қаблан маблағҳои грантӣ гирифтанд, бо меъёру қоидаҳои дахлдор мувофиқат карданд.
- Дар мавридҳои, ки шарикон шарҳ дода мешаванд, дархосткунанда нақши ҳар як шарикро муфассалан шарҳ медиҳад ва оид ба шахсоне, ки барои лоиҳа ва идоракунии молия масъуланд, маълумоти шарҳи ҳоли пешниҳод менамояд. Ҳайати кормандон, захираҳои институтсионалӣ ва шарикон мувофиқ ва ҷавобгӯ ба талаботҳо мебошанд.
- **Банақшагирии лоиҳа / қобилияти расидан ба ҳадафҳо – 15 ҳол:** Нақшаи лоиҳа хуб тарҳрезӣ шудааст, бо тафсилоти кофӣ оид ба он, ки чӣ гуна чорабиниҳо анҷом дода мешаванд. Дар пешниҳод доираи баҳрабардорон, ҷалби иштирокчиён ва минтақаҳои ҷуғрофӣи зери пӯшиши лоиҳа шарҳ дода мешавад. Дар пешниҳод ҳадафҳои возеҳ ва қобили ноилшавӣ тавсиф шудаанд. Дар пешниҳод мӯҳлати амалисозии лоиҳа ба таври воқеъбинона ишора шудааст. Фарогирии лоиҳа ба мақсад мувофиқ аст ва ба таври возеҳ муайян карда шудааст.
 - Медиа-нақша ё нақшаи иттилоотрасонӣ (агар лозим бошад). Он нишон медиҳад, ки чӣ гуна созмон воситаҳои хабаррасонии иҷтимоӣ ё анъанавиро истифода мебарад ва ё ба ҳар воситаи дигар, дар баробари фарогирии иштирокчиёни асосии лоиҳа, доираи одамоне, ки дар бораи масъалаҳо ва фаъолияти лоиҳа маълумот мегиранд, васеъ менамояд.
- **Бучет – 10 ҳол:** Бучет ва тавсифи асоснокии он ба таври муфассал матраҳ мешаванд. Бучет нишон медиҳад, ки созмон барои дақиқ муайян кардани хароҷоте, ки бо лоиҳа алоқаманд аст, вақти худро дарёф надоштааст, ба ҷои он, ки арзёбиҳои тахмин пешниҳод кунад. Хароҷотҳо дар робита ба чорабиниҳои банақшагирифташуда ва натиҷаҳои мавриди интизор қобили қабул мебошанд. Натиҷаҳо ва ҷамъбастиҳо арзиши умумии лоиҳаро асоснок мекунанд. Унсурҳои бучет ба мақсад мувофиқ, қобили қабул ва барои тақсим кардан имконпазир мебошанд.
- **Мониторинг ва арзёбӣ – 15 ҳол:** Дархосткунанда нишон медиҳад, ки ӯ қодир аст муваффақиятнокии барномаро аз рӯи нишондиҳандаҳои калидӣ андозагирӣ намояд. Созмон ба таври дақиқ муайян намудааст, ки чӣ тавр он натиҷаҳои фаъолияти худро дар раванди марҳилаи амалисозии лоиҳа арзёбӣ ва андозагирӣ мекунанд. Дар ин иртибот, созмон аз абзорҳои мушаххаси арзёбии ададӣ ва сифатӣ истифода хоҳад бурд.
- **Устуворгардонӣ – 10 ҳол:** Дар пешниҳоди лоиҳавӣ тавсифи дақиқи рӯйкарде, ки барои таъмини ҳадди ақали устуворӣ ё пешбурди ҳадафҳои лоиҳа пас аз анҷоми фаъолияти лоиҳавӣ истифода мешавад, инъикос ёфтааст.

F. МАЪЛУМОТ ДАР БОРАИ МАҚОМОТИ СУПОРАНДАИ МУКОФОТ

Хабарномаи федералӣ оиди мукофот

Созишнома оиди грант ё созишнома оиди ҳамкорӣ аз сӯи корманди масъул дар умури грантҳо таҳия, имзогузорӣ, тақдим ва идора карда мешавад. Созишномаи грантӣ ҳуҷҷати иҷозатдиҳанда мебошад. Ин ҳуҷҷат барои баррасӣ ва имзогузорӣ ба грантгиранда тариқи почтаи электронӣ ирсол мешавад. Грантгиранда метавонад ба харҷи маблағ барои амалисозии лоиҳа шурӯъ кунад танҳо аз санаи оғози лоиҳа, ки дар ҳуҷҷат оиди тақдими грант (бо имзои корманди масъул дар умури грантҳо) ишора шудааст.

Агар пешниҳоде барои маблағгузорӣ интихоб шавад, Департаменти давлатӣ ӯҳдадор нест, ки дар оянда маблағгузорию иловагиро таъмин намояд. Аз нав тақдим намудани мукофоти грантӣ бо мақсади афзоиш додани маблағгузорӣ ё тамдиди мӯҳлати кори лоиҳа дар ихтиёри Департаменти давлатӣ қарор мегирад.

Ҳукумати Федералӣ ба супоридани мукофот дар асоси эълон ӯҳдадор нест. Нашри хабарномаи мазкур дар бораи имконияти маблағгузорӣ ӯҳдадорию Ҳукумати ИМА ҷиҳати тақдими мукофот намебошад ва Ҳукумати ИМА-ро барои ҷуброни хароҷотҳо дар робита ба омодагӣ ва ирсол пешниҳодҳо ӯҳдадор намесозад. Ғайр аз ин, Ҳукумати ИМА ҳуқуқ дорад ҳар кадом пешниҳод ва ё тамоми пешниҳодҳоро рад намояд. Ҳукумати ИМА ҳамчунин ҳуқуқ дорад за меъёри муқарраршуда зиёдтар мукофот тақдим намояд.

Талаботҳо сиёсати маъмурӣ ва миллӣ

Шартҳо ва муқаррарот: Пеш аз ирсол дархост, дархосткунандагон бояд бо ҳамаи шартҳо ва муқаррарот ва инчунин бо сертификатҳои зарурӣ, ки барои дарёфти мукофоти грантӣ талаб карда мешаванд, шинос шаванд, то ки ба мувофиқати онҳо боварӣ ҳосил кунанд. Мувофиқ будан ба талаботи ҳуҷҷатҳои зерин талаб карда мешавад: 2 CFR 200, 2 CFR 600, Сертификатҳо ва Кафолатномаҳо, Муқаррарот ва шартҳои Департаменти давлатӣ - ҳамаи ин ҳуҷҷатҳо дар сомонии зерин дастрас мебошанд:

<https://www.statebuy.state.gov/fa/pages/home.aspx>

Ҳисоботдиҳӣ

Грантгирандагон ӯҳдадоранд, ки ҳар се моҳ ҳисобот оиди рафти иҷроиши барнома ва ҳисоботҳои молиявӣ дар давоми тамоми лоиҳа пешкаш намоянд. Ҳисобот оиди рафти иҷроиши барнома ва ҳисоботҳои молиявӣ бояд пас аз 30 рӯзи давраи ҳисоботдиҳӣ ироя шаванд. Ҳисоботҳои барномавӣ ва молиявӣ ниҳоятан тасдиқшуда бояд пас аз 90 рӯз баъди хотима ёфтани муддати лоиҳа ироя шаванд.

Ҳамаи ҳисоботҳо бояд дар шакли электронӣ ирсол шаванд.

Аз мукофотгирандагоне, ки зери risks калон қарор доранд, шояд талаб намоянд, ки зуд-зуд ва ба таври муфассалтар ҳисобот ироя намоянд, то он вақте, ки нишонаи «risks калон» аз онҳо барканор нашавад.

Грантгиранда инчунин ӯҳдадор аст, ки ба Сафорати ИМА ҳар сол ҳисобот оиди инвентаризатсияи тамоми таҷҳизоте, ки аз ҷониби Ҳукумати ИМА таъмин шудааст, пешкаш намояд. Барои таҳияи ҳисоботи мазкур, грантгиранда бояд аз шакли SF428 истифода барад.

G. ТАМОС БО МАҚОМОТИ ФЕДЕРАЛИИ МУКОФОТСУПОРАНДА

Агар шумо оид ба раванди ирсоли дархост барои дарёфт намудани грант ягон савол дошта бошед, лутфан ба суроғаи: GrantProposalsDushanbe@state.gov тамос гиред.

Оиди масъалаҳои марбут ба Grants.gov, лутфан бо Grants.gov тариқи маркази тамоси сомонаи мазкур ба рақами 1-800-518-4726 занг занед.

Барои гирифтани маълумот дар бораи раванди қабул намудани Созишнома оиди мизони хароҷоти ғайримустақим (NICRA), лутфан бо Donald Hunter тариқи HunterDS@state.gov тамос гиред.

H. МАЪЛУМОТИ ИЛОВАГӢ

Дастур оиди асосноксозии бучет

Музди меҳнати қормандон. Имтиёзҳои иловагӣ: Маблағи маош, музди меҳнат ва имтиёзоти ҳайати қормандони муваққатӣ ё доимиро, ки бевосита барои дархосткунанда дар лоиҳа кор хоҳанд кард ва ҳиссаи вақти онҳо (дар ифода бо фоиз), ки дар лоиҳа сарф хоҳанд кард, ишора намоед.

Хароҷоти сафарӣ: Бучети хароҷоти сафарӣ ва рӯзмасрафро барои лоиҳаи пешбинишуда тартиб диҳед – ҳам барои қормандони барнома, мушовирон ва маърузачиён ва ҳам барои иштирокчиён / баҳрабардорон. Агар дар лоиҳа сафарҳои байналмиллалӣ пешбинӣ шуда бошад, лутфан асосноксозии мухтасар барои чунин сафарҳоро омода созед.

Хароҷот барои таҷҳизот: Оид ба ҳар гуна олоти таҷҳизот, мебел ва дигар лавозимоти шахсӣ, ки барои кори лоиҳа заруранд ва мӯҳлати истифодабариашон беш аз як сол аст (ё тӯлонитар аз мӯҳлати амалисозии лоиҳа) ва инчунин на камтар аз 5000 доллари амрикоӣ барои 1 адад нарх доранд, тавсиф диҳед

Хароҷот барои ашё ва маводи лозимӣ: Ҳамаи ашё ва маводи лозимиро, аз ҷумла ҳар гуна дастгоҳи компютерӣ, ки барои кори лоиҳа заруранд, ба рӯйхат дароварда, шарҳ диҳед. Агар ашё беш аз 5000 доллари ИМА барои 1 адад нарх дошта бошад, пас онро дар бучет зери қисми «Таҷҳизот» ҷой диҳед.

Хароҷоти шартномавӣ: Ҳамаи маҳсулот ва хизматрасониҳое, ки барои харидории онҳо аз таъминкунандагон дархосткунанда дар нақша гирифтааст, шарҳ диҳед. Инчунин ҳар созишномае, ки дар доираи грант бо шарикони ғайритиҷоратӣ ҷиҳати мусоидат ба амалигардонии лоиҳа баста мешавад, бояд шарҳ дода шавад.

Дигар хароҷоти мустақим: Дигар хароҷоте, ки мустақиман бо лоиҳа иртибот дорад ва ба ҳеч яке аз категорияҳои дигар мансуб намебошад, тавсиф дода шавад. Масалан, хароҷот барои интиқоли маводҳо ва таҷҳизот, пардохти андозҳо. Ҳамаи «дигар хароҷот» ва «ҳар гуна хароҷот» бояд муфассалан тавсиф ва ташреҳ шаванд.

Хароҷоти ғайримустақим: Ин хароҷоте мебошад, ки бо фаъолиятҳои лоиҳа иртиботи мустақим надорад, масалан: хароҷоти иловагӣ, ки барои нигоҳдории қору фаъолияти

созмон зарур мебошанд. Агар созмони шумо дорои Созишнома оиди мизони хароҷоти ғайримустақим (NICRA) бошад ва пардохтҳои NICRA-ро ба бучет дохил намояд, лутфан нусхаи охири матни NICRA-ро замима кунед. Созмонҳое, ки ҳеҷ гоҳ NICRA надоштанд, метавонанд дархост кунанд, ки мизони хароҷоти ғайримустақим ба ҳаҷми 10% аз хароҷоти тағйирдодашудаи умумии мустақим таъйин шавад, чуноне ки дар 2 CFR 200.68 пешбинӣ шудааст.

“Хароҷоти муштарак” - саҳмгузориҳо аз созмон ва ё дигар субъект (ба истиснои Сафорати ИМА) мебошанд. Инчунин, ба ин навъ хароҷот саҳмгузориҳои натуралӣ шомил мебошанд, масалан: вақти сарфшудаи ихтиёриён, макони тақдимшуда ва ғ.

Талабот ба брендинг: ҳамчун шарт барои дарёфт намудани мукофоти грантӣ, дар тамоми маводҳое, ки мутобиқи ин мукофот омода шудаанд, аз ҷумла маводи дарсӣ, мавод барои қабулкунандагон ва ё мавод барои дар байни шунавандагони хориҷӣ паҳнкунӣ ва пешбурди барнома, чорабиниҳо, лоиҳа ва ё ҳар гуна дигар фаъолият дар чорҷӯбаи ягон созишнома, аз ҷумла (бе маҳдудият) даъватномаҳо ба иштирок дар чорабиниҳо, маводи иттилоотӣ барои матбуот, лавоизмоти ороиши сахна, лавҳаҳо ва ғ., бояд парчами росткунҷаи стандартии ИМА бо андоза ва бузургии, ки бо ҳар гуна дигар логотип ё рамзи муайян баробарҳаҷм ё аз он калонтар бошад, ишора шавад.

Эзоҳ: Истисноҳо аз талабот ба брендинг зери шартҳои мушаххас қобили иҷозатанд. Агар дархосткунанда хабардор карда шавад, ки дархости ӯ барои маблағгузорӣ интиҳоб гардид, корманди масъул дар умури грантҳо дар машварат бо дархосткунанда муайян мекунад, ки оё истисно қобили қабул аст ё хайр.

Ҳақи муаллиф ва иттилооти хусусӣ.

Агар ягон маълумоти дар дархости шумо ҷойдошта хусусӣ бошад, лутфан дар қисмати поёнии саҳифаҳои дахлдор қайд намоед, ки маълумоти мазкур махфӣ ва хусусӣ мебошад. Дархосткунандагон ҳамчунин бояд қайд кунанд, ки қисмҳои аз дархост, барнома, концепсия ва ғ. бо ҳақи муаллиф, тамғаи молӣ ва ё ҳар гуна дигар ҳуқуқи моликияти зеҳнӣ таҳти ҳимоя қарор доранд. Онҳо бояд нусхаи ҳуҷҷатҳои дахлдорро барои дастгирии ҳақи муаллиф ироя намоянд.